



CL7 WYŚWIETLACZ

P
SKRÓCONY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

6YD-2819U-70

Wstęp

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

Ogólne informacje o urządzeniu

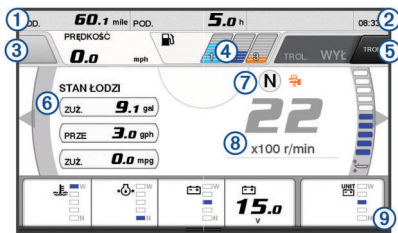


①	Ekran dotykowy
②	klawisz zasilania
③	Automatyczny czujnik podświetlenia
④	Gniazdo karty pamięci microSD®

Ekran danych z silnika

Ekran danych z silnika ukazuje się po włączeniu urządzenia. Ekran różni się w zależności od sieci silników i kontrolera przepustnicy.

Z poziomu tego ekranu można uzyskać dostęp do ekranów danych i ekranu głównego. Aby otworzyć inny rodzaj ekranu, przesunij palcem w lewo lub w prawo albo użyj strzałek po obu stronach ekranu.



①	Pola danych Przytrzymaj, aby zastąpić dane.
②	Bieżący czas Przytrzymaj, aby wyświetlić dane podróży.
③	Naciśnij, aby skonfigurować funkcje ustawiania punktów dla przycisku joysticka (Helm Master®).
④	Informacje o poziomie w zbiorniku Przytrzymaj zbiornik, aby wyświetlić szczegółowe dane z czujników poziomu w zbiorniku.
⑤	Moc sygnału GPS Wybierz, aby skonfigurować limit wysokich obrotów dla punktu łowienia (Helm Master). Wybierz, aby ustawić prędkość trollingową (Command Link Plus®).
⑥	Pola danych Przytrzymaj, aby zastąpić dane.
⑦	Obecnie używany bieg
⑧	Tachometr i kąt trymu Przytrzymaj, aby zmienić tło.
⑨	Informacje o silniku Przytrzymaj, aby zastąpić dane i zmienić wygląd wskaźnika.

Ikony ostrzeżeń silnika

Czerwone ikony wskazują na nieprawidłowości w pracy silnika.

NOTYFIKACJA

Jeśli nie możesz zlokalizować i naprawić problemu, skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Yamaha®.

	Niskie ciśnienie chłodziwa.
	Niskie ciśnienie oleju silnikowego. Wyłącz silnik. Sprawdź poziom oleju silnikowego i uzupełnij go w razie konieczności.
NOTYFIKACJA	
Nie pozostawiaj włączonego silnika, jeśli wskaźnik jest włączony. W przeciwnym razie nastąpi poważne uszkodzenie silnika.	
	Przegrzanie silnika. Natychmiast wyłącz silnik. Sprawdź wlot chłodziwa i oczyść go, jeśli jest zablokowany.
NOTYFIKACJA	
Nie pozostawiaj włączonego silnika, jeśli wskaźnik jest włączony. W przeciwnym razie nastąpi poważne uszkodzenie silnika.	
	Niskie napięcie akumulatora. Sprawdź akumulator i jego połączenia, dokręć luźne połączenia. Szybko wróć do portu, jeśli dokręcenie połączeń akumulatora nie zwiększyło jego napięcia. Natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Yamaha.
UWAGA: NIE wyłączaj silnika, kiedy pojawi się to ostrzeżenie. Jeśli to zrobisz, ponowne uruchomienie silnika może być niemożliwe.	
	Woda w paliwie. W filtrze paliwa (w separatorze paliwa) zebrała się woda. Natychmiast wyłącz silnik i sprawdź w instrukcji silnika, w jaki sposób można z niego ręcznie usunąć wodę.
UWAGA: Benzyna zmieszana z wodą może uszkodzić silnik.	
	Ostrzeżenie o nieprawidłowej pracy silnika / konserwacji silnika. Natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą firmy Yamaha. Ostrzeżenie o nieprawidłowej pracy silnika pojawia się także po upływie 100 godzin od ostatniej konserwacji.
	Powiadomienie o ostrzeżeniu dotyczącym silnika. (Helm Master)
	Problem dotyczący emisji spalin.

Ikony stanu silnika

Pomarańczowe ikony wskazują stan silnika.

	System bezpieczeństwa Yamaha jest włączony.
	Silniki działają w trybie zsynchronizowanym.
	Silniki się rozgrzewają.

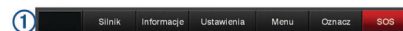
Ikony mocy sygnału GPS

Ikony w prawym górnym rogu ekranu silnika wskazują moc sygnału GPS.

	Moc sygnału satelitarnego GPS
	Brak sygnału satelitarnego GPS

Pasek menu i pasek silnika

Można korzystać z przycisków paska menu ① na dole ekranu w celu otwierania różnych funkcji monitora wielofunkcyjnego, a także ustawić dla danego ekranu. Pasek menu pojawia się na krótko po otwarciu ekranu i zawsze wyświetla się na ekranie głównym. Aby go wyświetlić, przesunij palcem z dołu do góry ekranu.



Kiedy ekrany silnika nie są wyświetlane, niewielki pasek silnika ② na górze ekranu zapewnia podgląd wskaźników stanu i pracy silnika. Podobnie jak pasek menu, pasek silnika pojawia się na

krótko po otwarciu ekranu. Aby go wyświetlić, przesun palcem od góry w dół ekranu.



Przyciski na ekranie

Te przyciski na ekranie mogą być wyświetlane na niektórych ekranach i w przypadku niektórych funkcji. Niektóre przyciski są dostępne tylko na stronie kombinacji lub na układzie SmartMode™, lub po podłączeniu akcesoriów, takich jak radar.

Przycisk	Funkcja
	Usuwa ikony z ekranu i powoduje wyśrodkowanie ekranu na łodzi
	Otwiera pełnoekranowy widok elementu
	Tworzy nowy punkt
	Tworzy trasę ze zwrótami do celu podróży
	Dodaje zwrót do trasy w wybranym miejscu
	Usuwa ostatni zwrót dodany do trasy
	Tworzy bezpośrednią trasę bez zwrótów do celu podróży
	Tworzy trasę wyznaczoną przez funkcję nawigacji automatycznej do celu podróży
	Rozpoczyna nawigację
	Kończy pracę nawigacji
	Zatrzymuje i rozpoczyna nadawanie sygnału radarowego
	Otwiera menu regulacji wzmocnienia sygnału radarowego
	Otwiera menu regulacji zakłócenia od wody dla radaru
	Otwiera menu regulacji zakłócenia od deszczu dla radaru
	Włącza i wyłącza ślad echa radaru
	Namierza cel radarowy i rozpoczyna jego śledzenie
	Pokazuje i konfiguruje ruchomy znacznik odległości/elektroniczną linię namiarową
	Otwiera menu strony lub funkcji
	Otwiera menu Pogoda dla strony lub funkcji
	Otwiera menu Radar dla strony lub funkcji
	Otwiera menu Nastawy dla strony lub funkcji

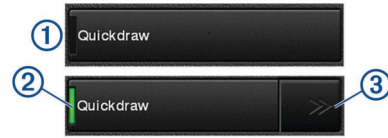
Porady i skróty

- Naciśnij , aby włączyć ploter nawigacyjny.
- Na dowolnym ekranie naciśnij kilkakrotnie , aby przełączać poziomy jasności.
Funkcja ta przydaje się, gdy poziom jasności jest tak niski, że wyświetlacz staje się nieczytelny.
- Wybierz **Główny** na dowolnym ekranie, aby powrócić do ekranu głównego.
- Wybierz **Menu**, aby otworzyć dodatkowe ustawienia tego ekranu.
- Wybierz **Menu**, aby zamknąć menu, gdy skończysz.
- Naciśnij , aby otworzyć dodatkowe opcje, takie jak regulację jasności czy blokowanie ekranu dotykowego.
- Naciśnij , a następnie wybierz kolejno **Wyłącz > Wyłącz system** lub przytrzymaj , aż pasek **Wyłącz system** zapełni się i nastąpi wyłączenie plotera nawigacyjnego.
- Naciśnij i wybierz **Wyłącz > Uśpienie stacji**, aby ustawić ploter nawigacyjny w trybie czuwania.

- Na ekranie głównym niektórych modeli można przesuwać w górę lub w dół przyciski kategorii po prawej stronie ekranu, aby wyświetlić dodatkowe przyciski.

W niektórych modelach nie wszystkie przyciski kategorii są widoczne. Symbole strzałek na górze lub na dole wskazują, że niektóre przyciski są niewidoczne.

- W przypadku niektórych przycisków menu wybierz przycisk , aby włączyć opcję.



Zielone światło na opcji oznacza, że jest ona włączona .

- Jeśli są dostępne, wybierz przyciski strzałek , aby otworzyć menu.

W przypadku niektórych przycisków po wybraniu opcji wyświetlane zostają przyciski strzałek .

Korzystanie z ekranu dotykowego

- Dotknij ekranu, aby wybrać element.
- Przeciągnij lub przesun palcem po ekranie, aby przesunąć lub przewinąć zawartość ekranu.
- Zsun ze sobą dwa palce na ekranie, aby zmniejszyć obraz.
- Rozsun dwa palce na ekranie, aby powiększyć obraz.

Dodawanie pozycji do Ulubionych

1 Na ekranie głównym wybierz kategorię po prawej.

2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk po lewej stronie.

Element zostanie dodany do kategorii ekranu głównego Ulubione.

Dostosowywanie układu trybu SmartMode lub strony kombinacji

Układ i dane pokazywane na stronach kombinacji i w widokach SmartMode można dostosować do własnych preferencji.

W przypadku zmiany układu strony na używanym wyświetlaczu zmiany są widoczne wyłącznie na tym wyświetlaczu, za wyjątkiem nazwy i symbolu SmartMode. W przypadku zmiany nazwy SmartMode lub symbolu układu nowa nazwa i symbol są widoczne na wszystkich wyświetlaczach należących do stacji.

1 Otwórz stronę, którą chcesz dostosować.

2 Wybierz **Menu**.

3 Wybierz **Edytuj schemat** lub **Edytuj kombinację**.

4 Wybierz opcję:

- Aby zmienić nazwę, wybierz kolejno **Nazwa** lub **Nazwa i symbol > Nazwa**, wpisz nową nazwę i wybierz **Gotowe**.
- Aby zmienić symbol SmartMode, wybierz kolejno **Nazwa i symbol > Symbol**, a następnie wybierz nowy symbol.
- Aby zmienić liczbę wyświetlanych funkcji oraz układ ekranu, wybierz **Układ**, a następnie wybierz odpowiednią opcję.
- Aby zmienić funkcję części ekranu, wybierz odpowiednie okno, a potem z listy po prawej stronie wybierz funkcję.
- Aby zmienić sposób dzielenia ekranu, przeciągnij strzałki do nowej lokalizacji.
- Aby zmienić dane wyświetlane na stronie oraz dodatkowe paski danych, wybierz **Nakładki**, a następnie wybierz opcję.
- Aby przypisać zapamiętane ustawienie do elementu ekranu SmartMode, wybierz kolejno **Nastawy > Uwzględnij**, a następnie wybierz z listy po prawej stronie zapamiętane ustawienie.

Dostosowywanie nakładek danych

Możesz dostosować informacje wyświetlane na ekranie.

- 1 Wybierz odpowiednią opcję w zależności od typu oglądanego ekranu:
 - W widoku pełnoekranowym wybierz kolejno **Menu > Edytuj nakładki**.
 - Na ekranie kombinacji wybierz kolejno **Menu > Edytuj kombinację > Nakładki**.
 - Na ekranie SmartMode wybierz kolejno **Menu > Edytuj schemat > Nakładki**.

PORADA: Aby szybko zmienić dane wyświetlane w oknie nakładki, naciśnij i przytrzymaj pole nakładki.

- 2 Wybierz element, aby dostosować dane i pasek danych:
 - Aby zmienić dane wyświetlane w polu nakładki, zaznacz pole nakładki, wybierz nowe dane do wyświetlenia i wybierz **Wróć**.
 - Aby wybrać lokalizację i układ paska nakładki danych, wybierz **Dane**, a następnie wybierz odpowiednią opcję.
 - Aby dostosować informacje wyświetlane podczas nawigacji, wybierz **Nawigacja**, a następnie wybierz odpowiednią opcję.
 - Aby włączyć inne paski danych, np. elementy sterujące multimediami, wybierz **Pasek górny** lub **Pasek dolny**, a następnie wybierz odpowiednie opcje.

- 3 Wybierz **Gotowe**.

Uzyskiwanie dostępu do podręcznika użytkownika w ploterze nawigacyjnym

- 1 Wybierz kolejno **Informacje > Podręcznik użytkownika**.
- 2 Wybierz podręcznik użytkownika.
- 3 Wybierz **Otwarty**.

Pobieranie podręczników użytkownika

Najnowsze wersje podręczników użytkownika i ich tłumaczenia można pobrać ze strony internetowej Garmin®.

- 1 Odwiedź stronę global.yamaha-motor.com/outboards/products/manuals/accessories/gauge/index.html.
- 2 Pobierz podręcznik użytkownika.

Obsługa podstawowa

Oznaczanie bieżącej pozycji jako punktu

Na dowolnym ekranie wybierz opcję **Oznacz**.

Tworzenie punktu na ekranie sonaru

- 1 W widoku sonaru przeciągnij ekran lub wybierz **■**.
- 2 Wybierz pozycję.
- 3 Wybierz **Nowy punkt** lub **Ⓧ**.
- 4 W razie potrzeby edytuj informacje o punkcie.

Tworzenie punktu na mapie

- 1 Wybierz pozycję lub obiekt na mapie.
- 2 Wybierz **Ⓧ**.

Nawigacja do punktu na mapie

OSTRZEŻENIE

Purpurowa linia wyświetlania na ploterze nawigacyjnym służy jedynie jako ogólna pomoc w znalezieniu odpowiedniego kanału, ale nie jest dokładnym wyznacznikiem trasy. Należy zawsze korzystać z pomocy nawigacyjnych i obserwować warunki na wodzie podczas nawigacji, aby uniknąć utknięcia na mieliźnie i innych zagrożeń, które mogą skutkować uszkodzeniem łodzi, urazami ciała lub nawet śmiercią.

- 1 Wybierz pozycję na mapie nawigacyjnej lub wędkarskiej.

- 2 W razie potrzeby wybierz **Nawiguj do**.

- 3 Wybierz opcję:

- Aby rozpocząć podróż bezpośrednio do pozycji, wybierz **Nawiguj do** lub **.**
 - Aby utworzyć do pozycji trasę uwzględniającą zwroty, wybierz **Trasa do** lub **.**
 - Aby skorzystać z nawigacji automatycznej, wybierz **Nawigacja automatyczna** lub **.**
- UWAGA:** Funkcja nawigacji automatycznej jest dostępna wraz z płatnymi mapami w niektórych obszarach.

- 4 Przejrzyj kurs wyznaczony przez karmazynową linię.

UWAGA: Podczas korzystania z funkcji nawigacji automatycznej szary odcinek na dowolnej części karmazynowej linii wskazuje, że funkcja ta nie może obliczyć części linii nawigacji automatycznej. Wynika to z ustawień minimalnej bezpiecznej głębokości wody i minimalnej bezpiecznej wysokości przeszkody.

- 5 Podążaj wzdłuż karmazynowej linii, aby uniknąć łądu, wody płytkiej i innych przeszkód.

Kopiowanie danych użytkownika na kartę pamięci

Można zapisać dane użytkownika na karcie pamięci, aby przenieść je do innych urządzeń.

- 1 Włóż kartę pamięci do gniazda kart.
- 2 Wybierz kolejno **Informacje > Dane użytkownika > Przesyłanie danych > Zapisz na karcie**.
- 3 W razie potrzeby wybierz kartę pamięci, na którą chcesz skopiować dane.
- 4 Wybierz opcję:
 - Aby utworzyć nowy plik, wybierz **Dodaj nowy plik** i wpisz nazwę.
 - Aby dodać informacje do istniejącego pliku, wybierz plik z listy i wybierz **Zapisz na karcie**.

Wyświetlanie śladów

- 1 Na mapie wybierz **Menu > Warstwy > Dane użytkownika > Ślady**.
- 2 Wybierz ślady do wyświetlenia.
Linia szlaku widoczna na mapie wskazuje ślad.

Konfiguracja interwału rejestrowania dla wykresu śladu

Można określić częstotliwość, z jaką ma być rejestrowany wykres śladu. Częstsze rejestrowanie pozwala uzyskać dokładniejsze dane, powoduje jednak szybsze zapełnianie się wykresu śladu. Zaleca się zastosowanie interwału rozdzielczości w celu umożliwienia najefektywniejszego wykorzystania pamięci.

- 1 Wybierz kolejno **Informacje > Dane użytkownika > Ślady > Opcje aktywnego śladu > Interwał > Interwał**.
- 2 Wybierz opcję:
 - Aby rejestrować ślad na podstawie dystansu między punktami, wybierz kolejno **Dystans > Zmień**, a następnie podaj dystans.
 - Aby rejestrować ślad na podstawie interwału czasu, wybierz kolejno **Czas > Zmień**, a następnie podaj interwał czasu.
 - Aby rejestrować wykres śladu na podstawie zejścia z kursu, wybierz kolejno **Rozdzielczość > Zmień**, a następnie przed zarejestrowaniem punktu śladu podaj maksymalny dozwolony błąd w stosunku do właściwego kursu. To jest zalecana opcja zapisu.

© 2017–2018 YAMAHA Motor Co., LTD lub jej oddziały

Yamaha®, logo Yamaha, Command Link Plus® oraz Helm Master® są znakami towarowymi firmy YAMAHA Motor Co., LTD.

Garmin®, logo Garmin oraz BlueChart® są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Garmin LakeVü™ oraz SmartMode™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

microSD® oraz logo microSD są znakami towarowymi firmy SD-3C, LLC.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe i prawa autorskie stanowią własność poszczególnych jednostek.

